

學員申請表 (年紀七至十五歲) Camper's Application Form (Age 7-15)

*學員姓名(英文) Camper's Name (English)		(中文) (Chinese)		浮貼近照一張 背 面書寫姓名		
學員電子郵址					॥ 青 局 姓 石	
Camper's E-mail					Attach photo Mark	
*出生日期		*性別	T-Shirt Size		name on the back	
Date of Birth		Sex	(S/M/L/XL/XXL)		(Recent photo must	
地址					show camper's face	
Home Address					clearly)	
就讀中文學校名稱						
Chinese School Name						
*家長(一)姓名			家長(二)姓名			
Parent (1) Name		Parent (2) Name				
*家長(一)手機電話		家長(二)手機電話				
Parent (1) Cell Phone			Parent (2) Cell Phone			
*家長(一)電子郵址		家長(二)電子郵址				
Parent (1) E-mail(Required)			Parent (2) E-mail			

Please indicate where did you learn of our camp _

REGISTRATION CAMP FEE (報名費):

Register before 4/15 is **\$600** per camper; register between 4/16-7/15 is **\$650**, register after 7/15 is **\$700**. Sibling discount are eligible for households with 3 campers or more. \$100 off for 3rd and additional siblings. (Excluding Leadership-Program Camper). 於4/15之前報名,收600元。於4/16-7/15之前報名,收650元。於7/15之後報名,收700元。親兄弟姐妹一起合報者,第三人以上可享優惠折扣 100元(不含高中青少年領袖培訓學員)。

Application will only be processed when all of the following listed items are received. Please don't mail in partial application. Medical Form B signed by doctor is accepted with date within 2 years before camp starts.

Complete and submit all items below, then mail to MCCC, P.O. Box 1409, Township of Washington, NJ 07676

- 1. Camper's Application Form (This form)
- 2. Copy of front and back of insurance card for each camper

3. Select one of the following method for payment:

- Attach a check payable to "MCCC" with this registration forms
 - Pay by Zelle: provide your Zelle ID here: ______. Mail the registration form without a check. Once we process your registration, we will send a confirmation email and send you a Zelle payment request. You have one week to submit payment in order to confirm your registration.
- 4. Medical Form Part A (1 page)
- 5. Medical Form Part B (3 pages) filled out by your doctor (Signed on or after 8/2022)

A signature on this application form grants to MCCC the permission to use any photograph, video or audio footage, likeness, or thoughts expressed during a camp sponsored interview in which the enrolled camper may, or take part in (regarding an interview), be used on an Internet Website, for advertising, or other commercial purposes. This permission shall extend to the Camp while the enrolled camper is actually at camp, or while the camper is participating in any camp sponsored activity (i.e.: a camp reunion) during the full year preceding or following the camper's actual participation in the camp program at the camp facility.

*Parent's signature

Date

* required fields



大紐約區中華文化夏令營 Metropolitan Chinese Culture Camp

Regulations & Policies

- 1. Campers may not bring cell phones.
- 2. Campers must follow the daily schedule.
- 3. Campers may not bring prohibited substances or dangerous item including, but not limited to, drugs, alcohol, guns, knives, and slingshots. In addition, no water guns are permitted.
- 4. Campers must listen to the counselors, teachers, camp staff workers and directors' instructions.
- 5. Campers must ask permission from their counselor whenever they wish to leave their groups and must notify counselors of their whereabouts if they are not with the group. Each camper will be assigned a buddy. Camper must keep their buddy informed of their whereabouts at all times.
- 6. Campers may not leave the camp site unaccompanied by a counselor or camp staff.
- 7. Campers must notify counselors or camp staff of any accidents.
- 8. Campers must not fight. All disputes must be reported immediately to counselors, who will resolve petty disputes and report serious dispute to the directors.
- 9. Campers are responsible for their own properties. Please do not bring items of value.
- 10. Campers are responsible for keeping their beds and bunks neat.
- 11. After lights out, campers are prohibited from leaving the bunks unless under the instructions of counselors or camp staff, and accompanied by a counselor, Director or camp staff workers.
- 12. The camp reserves the right to dismiss any camper whose condition, conduct, influence, or behavior, is deemed by the Camp to threaten, or be detrimental to, the Camp, its property and/or members of the camp community. Should dismissal of a camper occur, no reduction or return of collected fees, or any part thereof, will be made.
- 13. Cancellations made before June 30th is subject to a \$50 processing fee per camper; cancellation made before July 31st is subject to 50% of registration fee per camper; cancellation made after August 1st will not receive any refund.
- 14. It is understood that no reduction, refund, or allowance will be made for late arrival of a camper to camp, or early departure of a camper from camp.
- 15. The parent or legal guardian enrolling a child at MCCC acknowledges that the child is accepted in the camp program subject to a completed examination by a physician and the receipt by the Camp of a Camp Medical Form outlining any physical/emotional conditions or limitations.

By signing this form, the parent or legal guardian and enrolled camper agree to abide by all rules and regulations set by the camp for the health, safety, and welfare of the children and staff at camp. Such rules and regulations are listed but not limited to what's listed in the list above. Additional rules or amended regulations can be provided to campers while at camp itself.

*Parent's signature _	 Date
*Camper's signature _	 Date

www.MetropolitanChineseCultureCamp.org